



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

Adresa: Rr."Reshit Çollaku", Tel. 0800 9999, Fax. 042 228-516, Website: www.hidaa.gov.al



DEKLARATË
E INTERESAVE PRIVATE
PERIODIK / VJETOR

Nr. indeksi në ILDKP dhe viti	00398 2009
-------------------------------	---------------

E zyrtarit që mbart detyrimin për deklaram të interesave private të tij, bashkëshortit/es dhe të fëmijëve madhore, në bazë të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 "Për deklaramin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", Ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike", me ndryshimet e pasqyruara në ligjin nr.9475, datë 09.02.2006 dhe në ligjin nr.9529, datë 11.05.2006.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE

Emri	Atësia	Mbiemri
Ardian	Mustafa	Dvorani

Funksioni

Gjyqtar

Institucioni dhe adresa

Gjykata e Larte, Rruga Myslym Shyri, Tirane

Data e emërimit në funksionin që kryen

17/02/2005

Data e dorëzimit të deklaratës

30/03/2010

Në bazë të pikës 5 të nenit 14, të ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike",

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKP-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time, të bashkëshortit /es dhe të fëmijëve madhore.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Nënshkrimi

**NDRYSHIMET
E INTERESAVE PRIVATE
PASURI TË PALUAJTSHME DHE TË LUAJTSHME**

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shitesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie, të paluajtshme dhe të luajtshme, likuiditete, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
1	Llogari Bankare Banka " [REDACTED] " Tirane	Lek <u>+65,853,00</u> (plus gjashtedhjetë e pesë mijë e teteqind e pesëdhjetë e tre Leke) Euro <u>+0,20</u> (plus njëzet cent) USD <u>+107,30</u> (plus njëqind e shtatë dollarë amerikane e tridhjetë cent)	
2	Llogari Bankare Banka [REDACTED] " Tirane	Lek <u>-3,000,00 Leke</u> (minus tre mijë Leke)	
3	Llogari Bankare Banka [REDACTED] " Tirane	Lek <u>-1,200,00 Leke</u> (minus një mijë e dyqind Leke)	
4	Apartment Banimi. Adresa [REDACTED] e [REDACTED] Tirane. Privatizuar me [REDACTED]	Çmimi i privatizimit : <u>21,595,00 Leke</u> (Njëzet e një mijë e pesëqind e nentëdhjetë e pesë Leke)	3/15 pjesë

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

ARDIAN DVORANI

**TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET
NË VEPRIMTARI
PUBLIKE dhe/ose PRIVATE**

Përshkruani hollësisht të ardhurat për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjetër që ka sjellë të ardhura personale, për bashkëshortin/en dhe fëmijët madhorë. Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa , nr. i regjistrit publik, statusi, objektin e veprimitarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit.

Shuma e të ardhurave të përfituara, në lekë apo në valutë, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë).

<p>Deklaruesi Paga dhe shperblime ne funksionin e gjyqtarit te Gjykates se Larte <i>Leke</i></p>	<p>1,702,964,00 (nje milion e shtateqind e dy mije e nenteqind e gjashtedhete e kater Leke)</p>
<p>Deklaruesi Shperblime per mesimdhene dhe pjesemarrje ne Komitetin Drejtues te Shkolles se Magjistratures <i>Leke</i></p>	<p>42,048,00 (dyzet e dy mije e dyzet e tete Leke)</p>
<p>Bashkeshortja Paga dhe shperblime nga puna si Drejtore e [REDACTED] <i>Leke</i></p>	<p>1,277,215,00 (nje milion e dyqind e shtatedhete e shtate mije e dyqind e pesembedhete Leke)</p>
<p>-</p>	<p>-</p>
<p>-</p>	<p>-</p>
<p>-</p>	<p>-</p>

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

ARDIAN DVORANI



Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

**DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim për studime etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetura ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura nga zyrtari gjatë vitit të deklarimit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve keni detyrime financiare të pasqyrohen në fletën nr.6, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin-bazë. Për kreditë bankare shumën totale (principal + interes), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.	Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë)	Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë) Principal+interes
Apartament banimi Blerje me keste. Cmimi i shitjes : 34,410,00 USD (tridhjetë e katër mijë e katërqind e dhjetë Usd). Kesti mujor i rene dakort ne leke : 17,300,00 Leke (shtatëmbëshjetë mijë e tre qind Leke). Afati i shlyerjes: 20 (njezet) vjet Koment: Kontrata e shitblerjes nuk është lidhur ende (Pallati ende i pakolauduar/i parregjistruar nderkohe qe vijon procedura sipas ligjit perkates)	8 keste x 17,300,00 Leke + 7 keste x 17,000,00 Leke = 257,400,00 leke (dyqind e pesëdhjetë e shtatë mijë e katërqind Leke)	24,730,00 USD (njetzet e katër mijë e shtatëqind e tridhjetë USD)
Detyrim financiar per studim per femijen. Tirane. Detyrimi per vitin 2009 : 2,888,00 Euro dhe 36,000,00 Leke	2,888,00 Euro (dymijë e teteqind e tetedhjetë e tete Euro) dhe 36,000,00 leke (tridhjetë e gjashtë mijë Leke)	Nuk ka
	-	-

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

MEGIAN DORANI



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE



DEKLARATË
E INTERESAVE PRIVATE

Nr. Indeksi në ILDKP	
----------------------	--

E pjesëtarëve të familjes që mbartin detyrimin për deklaram në bazë të nenit 22 të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 dhe nenit 14, pika 3 të Ligjit nr.9367, datë 07.04.2005, për pasuritë që disponojnë veçmas nga çdo anëtar i familjes.

Shtetasi/sja _____, bashkëshort/e
Emër, atësi, mbiemër fëmijë madhorë së bashku me prindërit
fëmijë madhorë të ndarë nga prindërit

e subjektit _____
Emër, atësi, mbiemër, funksion

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE

Në bazë të pikës 5 të nenit 14, të ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike",

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKP-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emrin tim dhe për llogarinë time.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

--

Informacion në ndihmën tuaj:

- Lloji i deklaratës "Periodik/Vjetor" duhet të plotësohet çdo vit (por edhe në rastet kur zyrtari ka patur ndërprerje nga funksioni për më pak se një vit) nga pjesëtarë të familjes që mbartin detyrim për deklarim në bazë të nenit 22 të ligjit nr.9049, datë 7.4.2005 dhe nenit 14, pika 3 të ligjit nr.9367, datë 7.4.2005, për pasuritë që disponojnë veçmas nga çdo anëtar i familjes; bashkëshorti/ja, fëmijët në moshë madhore (të ndarë ose jo nga trangu familjar i zyrtarit).
- Deklarata duhet të plotësohet dhe dorëzohet, deri më 31 Mars të çdo viti.
- Në **deklarimin periodik/vjetor duhet të pasqyrohen: vetëm ndryshimet (shitesat e pakësimet)** e pasurive të paluajtshme dhe të drejtave reale mbi to, pasurive të luajtshme, detyrimeve financiare, interesave të tjera dhe burimin e krijimit të tyre, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit.
- Nëse pjesëtari i familjes me pasuri veçmas nuk ka plotësuar **deklarim para fillimit** duhet ta plotësojë me gjendje të aseteve me 31 dhjetor të vitit të deklarimit dhe burimet e krijimit të tyre. **Ky format gjendet në deklarimin para fillimit të detyrës faqe 8-12.**
- Të dhënat e deklaratës lejohet të publikohen sipas ligjit.

Sanksionet:

- Çdo shkelje e detyrimeve të përcaktuara në ligj, përbën shkelje disiplinore, pavarësisht nga përgjegjësia penale apo administrative.
- Për mosdeklarim në afat dhe pa shkaqe të arsyeshme, jepet dënimi me gjobë deri në 30.000 lekë.
- Refuzimi për deklarim, sipas nenit 5 të ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, ndëshkohet në përputhje me Kodin Penal.
- Deklarimi i rremë përbën vepër penale dhe dënohet sipas legjislacionit në fuqi.

PËRBËRJA FAMILJARE E FËMIJËS NË MOSHË MADHORE TË NDARË NGA PRINDËRIT ME PASURI VEÇMAS

Emri	Atësia	Mbiemri	Datëlindja	Lidhja me deklaruësin	Gjendja Civile
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

Adresa e plotë ku jeni të regjistruar në Gjendjen Civile:
(Njësia Administrative Nr. , Rruga, Pallati nr., Bashki/Komunë)

Nëse dispononi vend qëndrim tjetër, adresa e plotë ku banoni:

Të dhënat në këtë faqe janë konfidenciale.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

DEKLARIMI I INTERESAVE PRIVATE
PASURITË E PALUAJTSHME
PASURITË E LUAJTSHME

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shtesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie, të paluajtshme dhe të luajtshme, likuiditete, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Telefon privat e celular

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

ANGAZHIME DHE VEPRIMTARI
PRIVATE dhe/ose PUBLIKE
DHE TË ARDHURAT E KRIJUARA PREJ TYRE

- Angazhime në veprimtari private dhe/ose publike me qëllim fitimi ose çdo lloj veprimtarie e kryer brenda ose jashtë vendit, që ka krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; për periudhën nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit.
- Në rastet e zotërimit pasiv të aksioneve dhe/ose të pjesëve në kapital, duhet të deklarohen të drejtat e përfitimit të fryteve civile të pronësisë, të cilat janë realizuar nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Përshkruani hollësisht çdo lloj angazhimi dhe veprimtarie që ka sjellë të ardhura, emërtimi i institucionit, i organizatës apo i aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa , nr. i regjistrimit publik, statusi, objekti i veprimtarisë së organizatës, funksioni dhe/ose natyra e angazhimit nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit

Shuma e të ardhurave të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë).

-	-
-	-
-	-

DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim për studime etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetura ende pa u shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura gjatë vitit të deklarimit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve keni detyrime financiare të pasqyrohen në fletën nr.12, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin-bazë. Për kreditë bankare shumën totale (principal + interes), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.

Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë)

Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë) Principal+interes

-	-	-
-	-	-

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi